



Jadran tvornica čarapa d.d. Zagreb, Vinka Žganeca 2
Nerevidirano, konsolidirano izvješće I-VI 2010. god.

IZVJEŠĆE UPRAVE O STANJU DRUŠTVA ZA RAZDOBLJE 01.01. – 30.06.2010. GODINE

Kratki opis i djelatnost Društva

Jadran tvornica čarapa d.d. se bavi proizvodnjom ženskih hulahop čarapa, dokoljenica i sokni od pletenih i kukičastih sintetičkih i prirodnih vlakana (90% proizvodnje), te muških i dječjih čarapa od pletenih sintetičkih i prirodnih vlakana (10% proizvodnje).

Instalirani kapaciteti dostatni su za proizvodnju oko 15 milijuna pari čarapa godišnje.

Prodaja se u promatranom razdoblju odvijala kroz gotovo sve trgovačke lance prisutne na hrvatskom tržištu (oko 47% prodaje), vlastitu maloprodaju-33 prodavaonica te dvije franshize (33%) te izvoz (30%).

Tokom proteklog perioda proširena je vlastita maloprodajna mreža otvaranjem prodavaonica u Koprivnici, Bjelovaru i Velikoj Gorici.

Firme kćeri obuhvaćene konsolidacijom su Jadran čarape d.o.o. Novi Sad (100%-tno vlasništvo), Tvornica čarapa Jadran d.o.o. Sarajevo (100%-tno vlasništvo) te Tekstilni doradni centar d.o.o. Duga Resa (1/3 vlasništvo Jadrana d.d.).

Osnovna djelatnost firmi u Novom Sadu te Sarejevu je prodaja tekstilnih proizvoda. Tekstilni doradni centar d.o.o. nije imala poslovnih aktivnosti u proteklom razdoblju.

Zaposleni

Društvo sa firmama kćerima na dan 30. lipnja 2010. godine zapošljava 328 zaposlenih, dok je 31.12.2009. bilo zaposleno 320 zaposlenika.

Nadzorni odbor matice

Vinko Barišić, predsjednik
Kuzman Marasović, zamjenik predsjednika
Danko Prgomet
Milan Kolić
Vera Mateša

Uprava matice

Živko Žužul, Direktor Društva

Temeljni kapital matice

Temeljni kapital na dan 30.06.2010. godine iznosi 42.489.900 kuna i podijeljen je na 141.633 redovne dionice nominalne vrijednosti 300,00 kuna.

Jadran tvornica čarapa d.d. Zagreb, Vinka Žganeca 2

Nerevidirano, konsolidirano izvješće I-VI 2010. god.

Značajke poslovanja za promatrano razdoblje

Osnovni ciljevi poslovanja u 2010. godini su povećanje prodaje na ino tržištu te jačanje pozicije vlastitog branda na tržištima zapadne Europe, zadržavanje razine prodaje na domaćem tržištu na razini prošlogodišnje, svođenje zaliha gotovih proizvoda na optimalni nivo, kontrola svih troškova te poboljšanje kontrole kvalitete kroz sve faze proizvodnog ciklusa.

U promatranom razdoblju prihodi od prodaje manji su za 13% u odnosu na isto razdoblje prethodne godine.

Prihodi od prodaje na ino tržištu manji su za 25% uspoređujući s istim razdobljem prethodne godine, te na razini ostvarenih prihoda u istom razdoblju 2008. godine. Posljedica pada u odnosu na prethodnu godinu je prestanak suradnje sa vodećim kupcem iz prethodnih godina (Ipcó Nizozemska) čiji je promet prošle godine u prvih šest mjeseci iznosio 2,5 kuna, te promjenom dinamike isporuke novom kupcu Kaufland Njemačka (suradnja sa Kaufland Njemačka započela je u siječnju 2009. godine prvom isporukom u iznosu 1,1 mil. kuna).

Prihodi od prodaje na domaćem tržištu (veleprodaja i maloprodaja) manji su za 8% u odnosu na prethodnu godinu najvećim dijelom povećanjem akcijskih rabata i ostalih beneficija kupcima u veleprodaji te većim sniženjima cijena u maloprodaji.

U proteklom razdoblju usljed porasta cijena porasli su troškovi energenata i troškovi sirovina za proizvodnju. Usprkos porastu cijena inputa, prodajne cijene proizvoda nisu rastle. Ukupni rashodi bili su 12% manji u odnosu na prethodnu godinu.

Zbog velike fluktuacije tečaja eura u odnosu na srpski dinar te velikih obveza prema matici, firma Jadran Novi Sad poslovala je sa gubitkom u proteklom razdoblju od 371 tisuća kuna.

Budući razvoj Društva

Protekle godine započeta suradnja sa kupcem Rewe Austrija odvija se iznad očekivanih planova tako da je prodaja tom kupcu u prvih šest mjeseci ove godine preko 40% veća u odnosu na prethodnu godinu.

Početak godine nastavljeni su pregovori sa trgovačkim lancem Spar o proizvodnji i prodaji proizvoda robne marke Pascarel na području Slovenije, Austrije i Hrvatske. Pregovori su pred realizacijom i procjena je da bi prve isporuke krenule u jesen ove godine. U srpnju ove godine sklopljen je ugovor o poslovnoj suradnji sa trgovačkim lancem Coop Švicarska te je ugovorena prva isporuka u rujnu ove godine.

Također u jesen ove godine Jadran izlazi na tržište sa novim proizvodom „Jadran Excluziv“ namjenjenim prvenstveno butizima visoke mode i većeg cjenovnog nivoa na zapadno evropskim tržištima te vlastitoj maloprodaji.

Do kraja godine planira se dokapitalizacija firmi kćeri do visine gubitka iznad kapitala.



Jadran tvornica čarapa d.d. Zagreb, Vinka Žganeca 2
Nerevidirano, konsolidirano izvješće I-VI 2010. god.

Izloženost rizicima

Obveze i potraživanja društva Jadran d.d. te firmi kćeri vezana su uz stranu valutu (EUR), te je društvo izloženo valutnom i kamatnom riziku.

U Zagrebu, 30. srpnja 2010. godine

Direktor Društva
Živko Žužul, dipl.oec



Jadran tvornica čarapa d.d. Zagreb, Vinka Žganeca 2

Nerevidirano, konsolidirano izvješće I-VI 2010. god.

Izjava sukladno čl. 407. st. 2 i članku 410. Zakona o tržištu kapitala uz konsolidirane rezultate poslovanja JADRAN GRUPE za razdoblje 01.01. – 30.06. 2010. godine

Prema mojem saznanju

Skraćeni set konsolidiranih financijskih izvještaja Jadran čarapa d.d. za razdoblje siječanj-lipanj 2010. godine, sastavljen je u skladu sa Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja odobrenih za primjenu u RH, te daju cjelovit, fer i istinit prikaz imovine i obveza, dobitaka, financijskog položaja i poslovanja Jadran d.d. Zagreb.

Za Jadran d.d. Zagreb

Dražana Sočo Odak, dipl.oec.
Direktorica sektora
za financije i računovodstvo

Živko Žužul, dipl.oec
Direktor Društva



Jadran tvornica čarapa d.d. Zagreb, Vinka Žganeca 2
Nerevidirano, konsolidirano izvješće I-VI 2010. god.

PRIOLOG 1.		
Razdoblje izvještavanja:	01.01.	do 30.6.2010
Tromjesečni financijski izvještaj poduzetnika-TFI-POD		
Matični broj (MB):	3275248	
Matični broj subjekta (MBS):		
Osobni identifikacijski broj (OIB):	46106063049	
Tvrtka izdavateljca:	JADRAN TVORNICA ČARAPA D.D.	
Poštanski broj i mjesto:	10040	ZAGREB
Ulica i kućni broj:	VINKA ŽGANECA 2	
Adresa e-pošte:	drazana.soco-odak@jadran-carape.hr	
Internet adresa:	www.jadran-carapa.hr	
Šifra i naziv općine/grada:	133	
Šifra i naziv županije:	21	Broj zaposlenih: 328 (krajem tromjesečja)
Konsolidirani izvještaj:	da	Šifra NKD-a: 1431
Tvrtke subjekata konsolidacije (prema MSFI):	Sjedište:	MB:
JADRAN Tvornica čarapa d.d. Zagreb	Zagreb	3275248
JADRAN ČARAPE d.o.o.	Novi Sad	
TVORNICA ČARAPA JADRAN d.o.o.	Sarajevo	
TEKSTILNI DORADNI CENTAR d.o.o.	Duga Resa	20044834
Knjigovodstveni servis:		
Osoba za kontakt:	Angelina Benko (unos se samo prezime i ime osobe za kontakt)	
Telefon:	01/2961-436	Telefaks: 01/2961-401
Adresa e-pošte:	angelina.benko@jadran-carape.hr	
Prezime i ime:	ŽIVKO ŽUŽUL, dipl.oec. (osoba ovlaštene za zastupanje)	
Dokumentacija za objavu:	1. Financijski izvještaji (bilanca, račun dobiti i gubitka, izvještaj o novčanom tijeku, izvještaj o promjenama kapitala i bilješke uz financijske izvještaje) 2. Izjava osoba odgovornih za sastavljanje financijskih izvještaja 3. Izvješće uprave o stanju društva	
	M.P.	(potpis osobe ovlaštene za zastupanje)



Jadran tvornica čarapa d.d. Zagreb, Vinka Žganeca 2
Nerevidirano, konsolidirano izvješće I-VI 2010. god.

BILANCA

stanje na dan 30.6.2010

iznosi u tisućama kn

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4
AKTIVA			
A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL	001		
B) DUGOTRAJNA IMOVINA	002	38.691	37.004
I. NEMATERIJALNA IMOVINA	003	91	90
II. MATERIJALNA IMOVINA	004	38.596	36.760
III. DUGOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA	005	0	150
IV. POTRAŽIVANJA	006	4	4
V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA	007	0	0
C) KRATKOTRAJNA IMOVINA	008	50.762	50.239
I. ZALIHE	009	25.939	30.290
II. POTRAŽIVANJA	010	21.261	19.652
III. KRATKOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA	011	3.030	3
IV. NOVAC U BANC I BLAGAJNI	012	532	295
D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI	013	348	195
E) GUBITAK IZNAD KAPITALA	014	0	0
F) UKUPNO AKTIVA	015	89.801	87.439
G) IZVANBILANČNI ZAPISI	016	1.108	2.209
PASIVA			
A) KAPITAL I REZERVE	017	50.245	48.264
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	018	42.490	42.490
II. KAPITALNE REZERVE	019	120	120
III. REZERVE IZ DOBITI	020	4.055	4.055
IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE	021	0	0
V. ZADRŽANA DOBIT	022	4.946	5.417
VI. PRENESENI GUBITAK	023	827	1.716
VII. DOBIT POSLOVNE GODINE	024	0	0
VIII. GUBITAK POSLOVNE GODINE	025	558	2.121
IX. MANJINSKI INTERES	026	20	20
B) REZERVIRANJA	027	431	431
C) DUGOROČNE OBVEZE	028	6.693	6.677
D) KRATKOROČNE OBVEZE	029	29.195	29.016
E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA	030	3.237	3.051
F) UKUPNO – PASIVA	031	89.801	87.439
G) IZVANBILANČNI ZAPISI	032	1.108	2.209
DODATAK BILANCI (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)			
KAPITAL I REZERVE			
1. Pripisano imateljima kapitala matice	033	50.225	48.244
2. Pripisano manjinskom interesu	034	20	20



Jadran tvornica čarapa d.d. Zagreb, Vinka Žganeca 2
Nerevidirano, konsolidirano izvješće I-VI 2010. god.

RAČUN DOBITI I GUBITKA

za razdoblje

01.01.

do

30.06.2010.

iznosi u tisućama kn

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje		Tekuće razdoblje	
		Kumulativno	Tromjesečje	Kumulativno	Tromjesečje
1	2	3	4	5	6
I. POSLOVNI PRIHODI	035	34.725	16.922	30.240	14.469
1. Prihodi od prodaje	036	33.607	16.364	29.079	13.856
2. Prihodi na temelju upotrebe vlastitih proizvoda, robe i usluga	037	295	132	157	47
3. Ostali poslovni prihodi	038	823	426	1.004	566
II. POSLOVNI RASHODI	039	35.884	18.660	32.206	15.803
1. Smanjenje vrijed. zaliha nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda	040	1.641	2.043		
2. Povećanje vrijednosti zaliha nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda	041			2.144	451
3. Materijalni troškovi	042	18.680	8.730	20.161	9.226
4. Troškovi osoblja	043	10.558	5.232	10.100	5.077
5. Amortizacija	044	2.546	1.267	2.257	1.106
6. Ostali troškovi	045	2.453	1.382	1.832	845
7. Vrijednosno usklađivanje	046	6	6		
8. Rezerviranja	047				
9. Ostali poslovni rashodi	048				
III. FINACIJSKI PRIHODI	049	549	399	290	146
1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s povezanim poduzetnicima	050				
2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	051	549	399	290	146
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	052				
4. Nerealizirani dobici (prihodi)	053				
5. Ostali financijski prihodi	054				
IV. FINACIJSKI RASHODI	055	1.591	668	771	388
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	056				
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	057	1.591	668	771	388
3. Nerealizirani gubici (rashodi) financijske imovine	058				
4. Ostali financijski rashodi	059				
V. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI	060	750	617	372	191
VI. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI	061	246	179	46	26
VII. UKUPNI PRIHODI	062	36.024	17.938	30.902	14.806
VIII. UKUPNI RASHODI	063	37.721	19.507	33.023	16.217
IX. DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA	064				
X. GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA	065	1.697	1.569	2.121	1.411
XI. POREZ NA DOBIT	066				
XII. DOBIT RAZDOBLJA	067	0	0	0	0
XIII. GUBITAK RAZDOBLJA	068	1.697	1.569	2.121	1.411
DODATAK RDG-u (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)					
XIV.* DOBIT PRIPISANA IMATELJIMA KAPITALA MATICE	069				
XV.* DOBIT PRIPISANA MANJINSKOM INTERESU	070				
XVI.* GUBITAK PRIPISAN IMATELJIMA KAPITALA MATICE	071	1.697	1.569	2.121	1.411
XVII.* GUBITAK PRIPISAN MANJINSKOM INTERESU	072				



Jadran tvornica čarapa d.d. Zagreb, Vinka Žganeca 2
Nerevidirano, konsolidirano izvješće I-VI 2010. god.

IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU - Indirektna metoda

u razdoblju 1.1.2010 do 30.6.2010

iznosi u tisućama kn

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4
NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI			
1. Dobit prije poreza	073	-1.696	-2.121
2. Amortizacija	074	2.546	2.257
3. Povećanje kratkoročnih obveza	075	0	2.288
4. Smanjenje kratkotrajnih potraživanja	076	1.669	1.609
5. Smanjenje zaliha	077	2.457	0
6. Ostalo povećanje novčanog tijeka	078	600	3.180
I. Ukupno povećanje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti	079	5.576	7.213
1. Smanjenje kratkoročnih obveza	080	2.977	0
2. Povećanje kratkotrajnih potraživanja	081	0	0
3. Povećanje zaliha	082	0	4.351
4. Ostalo smanjenje novčanog tijeka	083	1.271	130
II. Ukupno smanjenje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti	084	4.248	4.481
A1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI	085	1.328	2.732
A2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI	086		
NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI			
1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	087	48	0
2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata	088		
3. Novčani primici od kamata	089	4	0
4. Novčani primici od dividendi	090		
5. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	091		
III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti	092	52	0
1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	093	158	370
2. Novčani izdaci za stjecanje vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	094	10	150
3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	095		
IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	096	168	520
B1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI	097		
B2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI	098	116	520
NOVČANI TIJEK OD FINACIJSKIH AKTIVNOSTI			
1. Novčani primici od izdavanja vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	099		
2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi	100	2.268	0
3. Ostali primici od financijskih aktivnosti	101		
V. Ukupno novčani primici od financijskih aktivnosti	102	2.268	0
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	103	2.965	1.818
2. Novčani izdaci za isplatu dividendi	104	432	0
3. Novčani izdaci za financijski najam	105	948	631
4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica	106		
5. Ostali novčani izdaci od financijskih aktivnosti	107		
VI. Ukupno novčani izdaci od financijskih aktivnosti	108	4.345	2.449
C1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD FINACIJSKIH AKTIVNOSTI	109		
C2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINACIJSKIH AKTIVNOSTI	110	2.077	2.449
Ukupno povećanje novčanog tijeka	111	1.328	2.732
Ukupno smanjenje novčanog tijeka	112	2.193	2.969
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	113	2.267	532
Povećanje novca i novčanih ekvivalenata	114		
Smanjenje novca i novčanih ekvivalenata	115	865	237
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	116	1.402	295



Jadran tvornica čarapa d.d. Zagreb, Vinka Žganeca 2
Nerevidirano, konsolidirano izvješće I-VI 2010. god.

IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA

od **1.1.2010** do **30.6.2010**

iznosi u tisućama kn

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje	Povećanje	Smanjenje	Tekuće razdoblje
1	2	31.12. prethodne godine		3	4
1. Upisani kapital	117	42.490			42.490
2. Kapitalne rezerve	118	120			120
3. Rezerve iz dobiti	119	4.055			4.055
4. Zadržana dobit ili preneseni gubitak	120	4.119	-418		3.701
5. Dobit ili gubitak tekuće godine	121	-558		1.563	-2.121
6. Revalorizacija dugotrajne materijalne imovine	122				
7. Revalorizacija nematerijalne imovine	123				
8. Revalorizacija financijske imovine raspoložive za prodaju	124				
9. Ostala revalorizacija	125				
10. Tečajne razlike s naslova neto ulaganja u inozemno poslovanje	126				
11. Tekući i odgođeni porezi (dio)	127				
12. Zaštita novčanog tijeka	128				
13. Promjene računovodstvenih politika	129				
14. Ispravak značajnih pogrešaka prethodnog razdoblja	130				
15. Ostale promjene kapitala	131				
16. Ukupno povećanje ili smanjenje kapitala	132	50.225	-418	1.563	48.244
16a. Pripisano imateljima kapitala matice	133	50.225			48.244
16b. Pripisano manjinskom interesu	134	20			20